

السنة السادسة

العدد ١٩٥

# الشرق العربي

«الجريدة الرسمية لأمانة شرق الأردن»

و ٢٠ حزيران سنة ١٩٢٨

عنان يوم الاربعاء في ٣ محرم سنة ١٣٤٧ هـ

عبد الله مختار

الشيخ محمد بن عبد الله

مشروع قانون انتخاب أعضاء المجلس التشريعي

الشيخ محمد بن عبد الله

الشيخ محمد بن عبد الله

في عمان

هكذا جاءه العمل

## مشروع

قانون انتخاب أعضاء المجلس التشريعي

معملاً بالمادة ٣٩ من القانون الاساسي لشرق الاردن بذاع ادناه مشروع قانون انتخاب أعضاء المجلس التشريعي الذي ستنظر الحكومة في امر ابرامه بعد مرور شهر على نشره في الجريدة الرسمية

## قانون

« انتخاب أعضاء المجلس التشريعي »

## المادة

- ١ - يسي هذا القانون قانون الانتخاب للمجلس التشريعي الصادر سنة ١٩٢٨
- ٢ - تعني كلمة « بدوي » في هذا القانون احد افراد العشائر الرحل .  
توخياً للفرص المقصود في هذا القانون يقسم البدو الى قسمين بدو الشمال وبدو الجنوب بدو الشمال هم بنو صخر والسرхан و بنو خالد والعيسى وسليط وبدو الجنوب هم الحويطات والمناعون والحجابيا .  
تعني كلمة « عضو » عضو المجلس التشريعي .  
تعني كلمة ( مأمور تسجيل ) في هذا القانون الموظف المعين لتسجيل اسماء الناخبين .
- ٣ - يؤلف المجلس التشريعي من ١٥ عضواً منتخباً ثلاثة عشر عضواً منهم ينتخبون على الصورة المعينة في القسم الاول من هذا القانون وعضوان ينتخبان على الصورة المعينة في القسم الثاني منه .
- ٤ - يحق لكل اردني اكل الثلاثين من عمره ان ينتخب عضواً الا اذا كان :  
( أ ) ساقطاً من الحقوق المدنية .  
( ب ) يدعي بجنسية اوحمالية اجنبية .  
( ج ) محكوماً عليه بالافلاس ولم يستعد اعتباره قانوناً .  
( د ) محجوراً عليه من محكة ذات صلاحية ولم يزقم المحجر عنه

## المادة

- ( هـ ) محكوماً عليه بالسجن مدة ثنيف على سنة واحدة لجريمة غير سياسية ولم يعف عنه للجريمة التي حكم عليه من اجلها .
- ( و ) يشغل وظيفة ذات راتب في حكومة شرق الاردن .
- ( ز ) له منفعة شخصية او غير ذلك ناجمة عن ارتباطه مع احدى مصالح شرق الاردن بعقد غير عقود استئجار الاراضي الا اذا كانت منفعتة ناشئة عن كونه مساهماً في شركة اعضاءها اكثر من عشرة اشخاص .
- ( ح ) مجنوناً او معتوهاً .

## القسم الاول

- ١ - تقسم الامارة الى اربع دوائر انتخابية وهي البلقاء وعجلون والكرك ومعان .  
تنتخب مقاطعة البلقاء اربعة اعضاء مسلمين على ان يكون احدهم شركياً وعضواً خامساً مسيحياً .  
تنتخب مقاطعة عجلون ثلاثة اعضاء مسلمين وعضواً رابعاً مسيحياً .  
تنتخب الكرك عضوين مسلمين وعضواً ثالثاً مسيحياً وتنتخب معان عضواً مسلماً .  
ولنفيداً للفرص المقصود من هذا القانون تعد قسمة جرش من ( مقاطعة البلقاء ) .
- ٢ - يجري انتخاب اعضاء المجلس التشريعي بواسطة انتخابات اولية وثانوية . تحتوي الانتخابات الاولى على الناخبين المعروفين فيما يلي بالمتخبين الثانويين والانتخابات الثانوية تحتوي على انتخاب الاعضاء من قبل المتخبين الثانويين .
- ٣ - يحق لكل اردني - غير بدوي - اكمل الثامنة عشرة من عمره ان يصوت في الانتخابات الاولى الا اذا كان :  
( أ ) ساقطاً من الحقوق المدنية  
( ب ) يدعي بجمالية اجنبية  
( ج ) اعلن افلاسه ولم يستعد اعتباره قانوناً  
( د ) محجوراً عليه من محكة ذات صلاحية ولم يزقم المحجر عنه
- ( هـ ) محكوماً عليه مدة ثنيف على سنة واحدة لجريمة اخلاقية ولم يعف عنه للجريمة التي حكم عليه من اجلها

(و) يمنونها او ميتوها

٨ - تقسم الدائرة الانتخابية من اجل الانتخاب الاولى الى مناطق انتخاب ويحق للمنتخبين في هذه المناطق ان يتخبوا احد اعضاء المنتخبين الثانويين على ان يقرر ذلك على قاعدة ان يتخب كل ٢٠٠ ناخب اولي منتخباً ثانوياً واحداً على انه يحق لسلك قرية او حي او مكان يحتوي على ١٥٠ الى ٢٠٠ ناخب اولي ان يصوت لمنتخب ثانوي واحد واذا كانت القرية او الحي او المكان يحتوي على ٣٥٠ الى ٤٠٠ ناخب اولي فيحق للسلك ان يصوت لمنتخبين اثنين ثانويين ويراعى في ذلك نفس القاعدة عندما يزيد عدد الناخبين الاوليين على ٤٠٠

تحدد مناطق الانتخاب من قبل رئيس النظار وتنتشر في الجريدة الرسمية وكذلك ينشر عدد المنتخبين الثانويين لكل منطقة انتخاب

٩ - يعين رئيس النظار لسلك دائرة انتخاب مأمور تسجيل او اكثر وعلى هذا المأمور ان ينظم سجلاً باسماء الناخبين للانتخاب الاول ويعين رئيس النظار ايضاً مأمور مراجعة تعين واجباته فيما بعد

يجوز للمأمور التسجيل ان يدعو رؤساء مجالس البلدية في الدائرة الانتخابية ويختار القرى والاحياء في القصباء ومشايخ العشائر والائمة والرؤساء الروحيين ليساعدوا في تنظيم السجل

ينظم السجل بموجب القرى او الاحياء او الاماكن التي يسكن فيها الناخبون وترقم اسماء الناخبين في كل قرية او حي او مكان بالتسلسل وحسب احرف الهجاء وبين في السجل:

(أ) اسم كل ناخب كاملاً

(ب) صفة الناخب او حرفه

(ج) محل اقامته

(د) عمره المقدر

يجوز للمجلس التنفيذي ان يصدر انظمة بشأن تنظيم السجل من وجهة اخرى واذا عتبه في

تاريخه لا يجوز لاحد من اجل مقاصد الانتخابات الاولى او الثانوية ان يستعمل اكثر من

صوت واحد ولا الا يستعمل الناخب في الانتخابات الاولى صوتاً في اكثر من منطقة انتخاب واحدة

١٠ - خالطه يتم تسجيل كل دائرة انتخابية يقدمه مأمور السجل الى مأمور المراجعة الذي عليه ان يديه في مدة لا تزيد على اربعة عشر يوماً من تاريخ وصول السجل اليه وذلك بتعليقه نسخة عن ذلك القسم من السجل الذي يحتوي على اسماء الاشخاص الذين يسكنون في تلك القرية والحي والمكان محل ظاهر في كل قرية وحي ومكان واقع ضمن الدائرة الانتخابية وكذلك يعلق اعلاناً تحدد فيه المدة والمكان المعينان لتصحيح سجل الدائرة الانتخابية والبت فيه نهائياً ويدعو فيه جميع الاشخاص الذين لهم الحق في التصويت ولم تذكر اسماءهم في السجل وجميع الاشخاص الذين يعترضون على ادخال اسم اي ناخب كان ان يحضروا و يقدموا طلباتهم او اعتراضاتهم في الوقت والمكان المعينين

(٢) تبقى كل نسخة من نسخ هذا السجل والاعلانات معلقة مدة لا تقل عن اربعة عشر يوماً قبل الوقت المعين لتصحيح السجل

١١ - (١) على مأمور المراجعة ان يصحح سجل الناخبين و يكون قراره في ذلك قطعياً  
(٢) يجوز لجميع الاشخاص الذين يقدمون طلبات او اعتراضات وكذلك جميع الاشخاص الذين اعترض على اسمائهم ان يحضروا بالذات امام مأمور المراجعة او بواسطة وكلاء او محامين و يقدموا بينة بشأن اي طلب او اعتراض كهذا  
(٣) على مأمور تسجيل القرية او الحي او المكان ان يكون حاضر عند التصحيح ويجوز له ان يقدم بينة

(٤) يحفظ السجل المصحح لناخبي كل دائرة انتخابية في ديوان متصرف المقاطعة ويكون معروضاً للتفتيش في جميع الاوقات المناسبة

١٢ - يجوز لأي كان ان يتخب منتخباً ثانوياً على شرط ان يكون سجل الناخبين الاوليين للدائرة الانتخابية

١٣ - يجوز للمجلس التنفيذي ان يصدر انظمة لتعنين مأمورين لمراجعة الانتخابات الاولى واجباتهم وتعنين الوقت والمكان لاجراء الانتخاب والصورة التي تعلق فيها الاصوات ولتحقق بها النتيجة وبشأن جميع الامور اللازمة لتنظيم سير الانتخابات وعدم الحايطة

١٤- على رئيس النظار ان يعين بموجب اعلان ينشر في الجريدة الرسمية اليوم الذي يلتم فيه المنتخبون الثانويون لينتخبوا اعضاء المجلس التشريعي .

يسير الانتخاب على الصورة التي تعين بموجب الانظمة التي يصدرها المجلس التنفيذي .

١٥- لا يصالح شخص ان ينتخب عضواً اذا لم يسم من قبل خمسة منتخبين ثانويين حائزين على الصفات المطلوبة . وتكون هذه التسمية كتابة وتسلم في الوقت المعين للانتخاب الى مأمور المراقبة من قبل المرشح « بفتح الشين » نفسه او احد الذين اقترحوا تسميته .

#### § القسم الثاني §

١٦- ينتخب عضوان لتمثيل البدو . يعين سمو الامور المعظم بنشور ينشر في الجريدة الرسمية لجنة من بدو الشمال وبدو الجنوب تؤلف كل منهما من عشرة مشايخ . وكل لجنة تنتخب عضواً واحداً .

١٧- يعين رئيس النظار بموجب اعلان ينشر في الجريدة الرسمية يوماً لتلتئم فيه اللجنتان للانتخاب الاعضاء . يسير الانتخاب على الصورة التي قد تعين بانظمة يصدرها المجلس التنفيذي .

#### § مواد شتى §

١٨- ( ١ ) يجوز لاي عضو منتخب من اعضاء المجلس التشريعي ان يستقبل بموجب كتاب يقدمه الى رئيس النظار وعند وصول استقالة كهذه يصبح كرسي ذلك العضو شاغراً .  
( ٢ ) يلتم المنتخبون الثانويون او لجنة المشايخ حسب الاقتضاء بموجب اعلان ينشر في الجريدة الرسمية وينتخبون عضواً آخر مكانه .

١٩- اذا توفي احد اعضاء المجلس التشريعي او تغيب عن جلسات المجلس التشريعي دورة كاملة من غير ان يحصل على اذن بذلك من المجلس ( الا اذا كان تغيبه ناشئاً عن مرض ) او التحق بدولة اجنبية او على عمل اقراراً او اعترافاً بالاخلاص والطاعة لها او قام بعمل قد يصبح بموجب احد رعايا تلك الدولة او اشترك فيها او ابدى اوصار عرضة لاحدى الصفات غير المؤهلة المذكورة في المادة الرابعة .

فلى رئيس النظار ان يعلن بان كرسيه شاغر ويأمر بالانتخاب لامتلاء المكان الشاغر على الصورة المنصوص عليها في المادة السابقة .

٢٠- يلغى قانون الانتخاب المؤرخ في ٩ كانون الاول سنة ١٩٢٣ المنشور في ملحق العدد ٥٢ من الجريدة الرسمية وتمديلاته .

١٩٢٨/٩/١٧

قاضي القضاة وناظر العدلية	رئيس النظار
حسام الدين	حسن خالد ابو الهدى
مدير المعارف	مدير الخزينة
اديب	ابراهيم
محافظة الآثار	السكرتير العام
رضا توفيق	عارف العارف

هكذا جاء في الأصل

## ملحق

للعدد (١٩٥) من الجريدة الرسمية

- جدول خطأ وصواب -

٩٢٨ ٤

الخطأ	الصواب	المادة	السطر
لما	له	٨	٥
من	في	١٠	٤
والصورة التي تعطى فيها الاصوات	والصورة التي يجب ان يسير الانتخاب عليها والصورة التي تعطى فيها الاصوات	١٣	٢
لجنة	لجنتين	١٦	٢
اللجنتين	اللجتان	١٧	١

البريد

طرفة

اعلانات ، جدول الامراض السارية الشهري عن شهر مايس ٩٢٨ ، تقارير مصاحبة الصحة الاسبوعية

هكذا منه الأصل